



**ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА**  
**сезон 2010/2011, Датагруп Кубок Украины по футболу**  
**1/8 финала**



**“СТАЛЬ”**  
**(Алчевск)**



**“ВОЛЫНЬ”**  
**(Луцк)**

**27 октября, 2010 (среда)**  
**Алчевск, стадион «Сталь», 15:00**



**ИСД**



**ОАО «Алчевсккокс»**



**ОАО «АМК»**



**УГМК**



## АНОНС МАТЧА

**«СТАЛЬ»  
(Алчевск)**



**«ВОЛЫНЬ»  
(Луцк)**

**27 октября, 2010 (среда). Алчевск, стадион «Сталь», 15:00**

## АРБИТРЫ МАТЧА

**Арбитр:** Сергей Берёзка (Киев)  
**Ассистенты:** Юрий Кирьянов (Киев)  
Александр Мартыщенко (Киевская область)  
**4-й арбитр:** Константин Труханов (Киев)  
**Делегат ФФУ:** Николай Курилко (Харьков)  
**Инспектор ФФУ:** Александр Дигтяр (Полтава)

## КУБОК УКРАИНЫ 2010/2011

Результаты матчей алчевской «Стали» и луцкой «Волыни», а также их соперников на предыдущих стадиях турнира.

### Первый квалификационный раунд, 28 июля (среда)

«Горняк» (Кривой Рог) - «Олком» (Мелитополь) 1:1 (по пенальти - 6:7)  
«Карпаты» (Яремче) /аматоры/ - «Верес» (Ровно) 3:0

### Второй квалификационный раунд, 18 августа (среда)

«Олком» (Мелитополь) II - «Сталь» (Алчевск) 1:2  
«Карпаты» (Яремче) /аматоры/ - МФК «Николаев» II 1:0

### 1/16 финала, 22 сентября (среда)

**(21.09) «Карпаты» (Яремче) /аматоры/ - «Волынь» (Луцк) 4:5**

ПФК «Александрия» - «Металлург» (Донецк) 0:0 (по пен. - 5:3)  
«Сталь» (Днепродзержинск) II - «Феникс» (Калинино) 1:1 (по пен. - 5:6)  
«Черноморец» (Одесса) - «Ворскла» (Полтава) 1:2  
«Едність» (Плиски) II - «Нефтяник-Укрнафта» (Ахтырка) 0:1  
«Кремень» (Кременчуг) II - «Шахтёр» (Свердловск) II 1:0  
«Горняк-Спорт» (Комсомольск) II - «Карпаты» (Львов) 0:5  
ФК «Полтава» II - «Оболонь» (Киев) 2:1  
«Титан» (Армянск) - ПФК «Севастополь» 0:3  
«Металлист» (Харьков) - «Арсенал» (Киев) 1:2

### **«Сталь» (Алчевск) - «Арсенал» (Белая Церковь) 3:1**

«Прикарпатье» (Ивано-Франковск) - «Заря» (Луганск) 0:1  
«Днепр» (Днепропетровск) - «Таврия» (Симферополь) 4:1  
«Металлург» (Запорожье) - «Ильичевец» (Мариуполь) 1:0  
«Крымтеплица» (Молодежное) - «Динамо» (Киев) 0:1  
«Шахтёр» (Донецк) - «Кривбасс» (Кривой Рог) 6:0

### 1/8 финала, 27 октября (среда)

14:00 «Кремень» (Кременчуг) - «Днепр» (Днепропетровск)

14:00 ФК «Полтава» - «Шахтер» (Донецк)

14:00 «Феникс» (Калинино) - «Металлург» (Запорожье)

15:00 **«Сталь» (Алчевск) - «Волынь» (Луцк)**

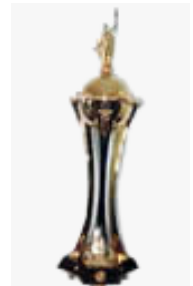
18:00 «Нефтяник-Укрнафта» (Ахтырка) - «Заря» (Луганск)

18:00 ПФК «Александрия» - «Арсенал» (Киев)

19:00 «Карпаты» (Львов) - «Ворскла» (Полтава)

19:00 ПФК «Севастополь» - «Динамо» (Киев)

По регламенту турнира на всех стадиях Кубка команды встречаются по одному разу.



## **ПРЕМЬЕР-ЛИГА. ТУРНИРНАЯ ТАБЛИЦА**

<b>М</b>	<b>КОМАНДА</b>	<b>И</b>	<b>В</b>	<b>Н</b>	<b>П</b>	<b>МЗ</b>	<b>МП</b>	<b>О</b>
1	«Шахтёр» (Донецк)	14	12	1	1	26	5	37
2	«Динамо» (Киев)	14	10	2	2	22	13	32
3	«Металлист» (Харьков)	14	9	1	4	26	13	28
4	«Днепр» (Днепропетровск)	14	8	3	3	23	9	27
5	«Карпаты» (Львов)	14	7	2	5	17	14	23
6	«Арсенал» (Киев)	14	6	2	6	17	16	20
7	«Ворскла» (Полтава)	14	5	3	6	15	15	18
8	«Металлург» (Донецк)	14	5	3	6	17	19	18
9	«Кривбасс» (Кривой Рог)	14	3	7	4	13	17	16
10	«Таврия» (Симферополь)	14	4	3	7	21	23	15
11	«Заря» (Луганск)	14	3	6	5	15	19	15
<b>12</b>	<b>«Вольт» (Луцк)</b>	<b>14</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>18</b>	<b>15</b>
13	«Оболонь» (Киев)	14	4	3	7	11	20	15
14	«Ильичёвец» (Мариполь)	14	3	5	6	20	27	14
15	ПФК «Севастополь»	14	3	5	6	11	21	14
16	«Металлург» (Запорожье)	14	0	3	11	4	20	3

## **РЕЗУЛЬТАТЫ**

### **Премьер-лига, 14-й тур, 23 октября**

(22.10) «Оболонь» - «Таврия» 2:1

«Заря» - «Кривбасс» 1:0

ПФК «Севастополь» - «Металлург» (З) 1:0

«Арсенал» (К) - «Днепр» 1:2

«Шахтёр» - «Ворскла» 1:0

(24.10) «Ильичёвец» - «Металлист» 1:4

**(24.10) «Вольт» - «Динамо» 1:2**

(24.10) «Карпаты» - «Металлург» (Д) 2:1

### **I лига, 17-й тур, 23 октября (сб)**

(22.10) «Энергетик» - «Нива» 1:0

«Гелиос» - «Нефтяник-Укрнафта» 3:1

«Днестр» - «Динамо-2» 0:1

«Закарпатье» - «Буковина» 2:2

**«Сталь» - ПФК «Александрия» 1:0**

«Звезда» - «Черноморец» 0:1

«Титан» - «Феникс» не сост.

«Арсенал» (БЦ) - «Крымтеплица» 0:0

(24.10) «Львов» - «Прикарпатье» 4:2

## **ПЕРВАЯ ЛИГА. ТУРНИРНАЯ ТАБЛИЦА**

<b>М</b>	<b>КОМАНДА</b>	<b>И</b>	<b>В</b>	<b>Н</b>	<b>П</b>	<b>МЗ</b>	<b>МП</b>	<b>О</b>
1.ПЛ	ПФК «Александрия»	17	11	4	2	33	14	37
2.ПЛ	ФК «Львов»	17	10	4	3	26	12	34
3	«Крымтеплица» (Молодёжное)	17	10	2	5	20	15	32
4	«Закарпатье» (Ужгород)	17	9	4	4	28	14	31
5	«Черноморец» (Одесса)	16	8	6	2	23	10	30
<b>6</b>	<b>«Сталь» (Алчевск)</b>	<b>17</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>27</b>	<b>17</b>	<b>30</b>
7	«Буковина» (Черновцы)	17	9	3	5	28	24	30
8	«Нива» (Винница)	17	9	3	5	25	21	30
9	«Динамо-2» (Киев)	16	7	4	5	19	16	25
10	«Арсенал» (Белая Церковь)	17	7	2	8	22	24	23
11	«Нефтяник» (Ахтырка)	17	6	3	8	19	22	21
12	«Титан» (Армянск)	15	7	0	8	18	21	21
13	«Гелиос» (Харьков)	17	5	4	8	19	25	19
14	«Энергетик» (Бурштын)	17	5	2	10	19	28	17
15	«Днестр» (Овидиополь)	17	4	4	9	20	27	16
16.ПЛ	«Феникс-Ильичёвец» (Калинино)	16	3	2	11	15	30	11
17.ПЛ	«Прикарпатье» (Ивано-Франковск)	16	3	0	13	15	36	9
18.ПЛ	«Звезда» (Кировоград)	17	2	2	13	11	31	8

### **«ВОЛЫНЬ» В МЕЖСЕЗОНЬЕ**

Накануне старта в премьер-лиге «Волынь» пополнили: **Олег Женьюх** из львовских «Карпат», а также два серба – **Саша Стевич** и **Стеван Рачич**. Вернулись в Луцк: **Харрисон Омоко** и **Роман Максимюк**. Уже после первого тура, в котором «Волынь» на своём поле уступила «Ворскле» со счётом 0:4, в Луцк приехали ещё четыре футболиста: защитники **Владислав Ващук**, **Богдан Бутко** и **Артём Бутенин**, а также румынский полузащитник **Корнел Буца**, уже игравший в составе «Волыни». В сентябре в составе команды Виталия Кварцяного появились ещё пять опытных новичков: **Игорь Скоба** из луганской «Зари», **Дмитрий Проневич**, вратарь **Николай Павленко**, а также румыны **Сорин Параскив** и **Адриан Няга**. К слову, два последних приобретения «Волыни» имеют немалый опыт выступления в Лиге Чемпионов – в частности, ещё в июле и Параскив, и Няга играли в составе «Унири» в самом престижном европейском турнире против российского «Зенита», уступив питерскому клубу по сумме двух матчей – 0:0 дома и 0:1 в гостях. Буквально в воскресенье, в матче против «Динамо» впервые после годичного перерыва в составе «Волыни» появился один из лучших игроков клуба за всю его историю **Александр Пищур**.

### ИСТОРИЯ ВСТРЕЧ

**«Сталь» - «Волынь». Баланс встреч: 20 матчей (2 - в кубке, 2 - в высшей лиге, 16 - в первой); 6 побед, 7 ничьих, 7 поражений; разница мячей 24:24**

На поле «Стали»: 10 матчей; 5 побед, 3 ничьих, 2 поражения; разница мячей 17:12

На поле «Волыни»: 10 матчей; 1 победа, 4 ничьих; 5 поражений; разница мячей 7:12  
Отметим, что в восьми последних встречах «Стали» и «Волыни» было зафиксировано шесть (!) ничьих. Пути команд в Кубке Украины пересекались в сезоне 1993/1994. Тогда «Сталь» и «Волынь» встречались в рамках 1/16 финала Кубка, и по регламенту команды проводили между собой два поединка: В Алчевске «Сталь» была сильнее – 2:1, но проиграв 0:1 в Луцке алчевцы вылетели из турни ра

Лучшие бомбардиры противостояния: **Виктор Арефьев** («Сталь») и **Сергей Драницкий** («Волынь»), на счету каждого из которых по четыре гола

### ГЛАВНЫЙ АРБИТР



Главным арбитром матча «Сталь» - «Волынь» назначен **Сергей Берёзка** (на фото). Сергей Берёзка родился 19 января, 1972 года в Киеве. Рост - 180 см, вес - 75 кг. Арбитр первой лиги с 2000 года, с 2002 года – арбитр высшей лиги.

Последний матч в рамках высшей лиги чемпионата Украины провёл 1 декабря 2007 года: «Закарпатье» – «Металлист» (0:1). В этом поединке при счёте 0:0 Берёзка не назначил пенальти в сторону ворот «Металлиста», вследствие чего Комитет арбитров отстранил его от проведения матчей высшей лиги и Кубка. По итогам матча первой лиги сезона 2007/2008 «ИгроСервис» Симферополь – «Ильичёвец» Мариуполь (0:1), который состоялся 24 мая 2008 года, Берёзка был отстранён от назначения на все матчи под эгидой ФФУ и ПФЛ в высшей и первой лигах. Причина – сразу три (!) эпизода, в которых Берёзка должен был назначать одиннадцатиметровые удары в ворота «Ильичёвца».

В апреле прошлого года после десятилетнего перерыва в работе Сергей Берёзка снова стал назначаться на матчи первой лиги, а также Кубка. После отбытия дисквалификации Сергей Берёзка был арбитром трёх матчей первой лиги: 4 в сезоне 2008/2009, 12 в сезоне 2009/2010, 7 – в нынешнем сезоне. Интересно, что в девятнадцати последних матчах первой лиги Сергей Берёзка назначил всего один (!) пенальти: 24 апреля 2010 года в матче «Волынь» - «Гелиос» 4:0 (в ворота гостей).

В прошлом сезоне Сергей Берёзка был арбитром трёх матчей с участием алчевцев: «Днестр» - «Сталь» 0:2 (5-й тур), «Сталь» - «Днестр» 1:0 (22-й тур) и ФК «Львов» - «Сталь» 3:2 (30-й тур). Помимо поединка «Волыни» с «Гелиосом» был арбитром ещё двух матчей с участием луцкой команды: ПФК «Севастополь» - «Волынь» 1:1 (10-й тур) и ПФК «Александрия» - «Волынь» 0:1 (34-й тур).

В рамках второго квалификационного этапа розыгрыша Кубка Украины нынешнего сезона был арбитром матча «Гелиос» - «Крыतेплица» (0:1, два пенальти – по одному в ворота каждой команды). Кроме того, отметим, что три года назад Сергей Берёзка был арбитром матча 1/8 финала Кубка Украины «Сталь» - «Металлург» Донецк (1:2).

**СОСТАВЫ КОМАНД**

<b>«СТАЛЬ» АЛЧЕВСК</b>		
<b>№</b>	<b>ВРАТАРИ</b>	<b>Д.Р.</b>
1.	Тельнов Максим	05.07.88
12.	Ситало Сергей	20.12.86
31.	Пилипенко Анатолий	04.07.85
91.	Табатчиков Александр	27.03.91
<b>№</b>	<b>ЗАЩИТНИКИ</b>	<b>Д.Р.</b>
2.	Чеботаев Сергей	07.03.88
6.	Яскович Александр	11.05.90
16.	Кондратюк Богдан	19.06.87
17.	Налыгач Владислав	19.03.85
25.	Белый Максим	21.06.90
32.	Назаренко Дмитрий	14.09.87
34.	Ермаков Виталий	07.06.92
<b>№</b>	<b>ПОЛУЗАЩИТНИКИ</b>	<b>Д.Р.</b>
5.	Гавриш Виталий	18.03.86
8.	Колесниченко Сергей	23.01.87
10.	Огана-Стази Бюрнелъ (Конго)	10.07.83
11.	Одинцов Евгений	23.08.86
15.	Мироненко Роман	13.06.90
19.	Янченко Александр	16.05.86
20.	Гордя Игорь	03.04.88
23.	Сикорский Игорь	29.07.88
<b>№</b>	<b>НАПАДАЮЩИЕ</b>	<b>Д.Р.</b>
7.	Шевченко Вячеслав	30.05.85
9.	Палагнюк Василий	07.03.91
18.	Локтионов Роман	18.10.86
24.	Колинс Нгаха (Камерун)	26.09.81
<b>Главный тренер:</b>		
Волобуев Анатолий Иванович		
<b>Президент:</b>		
Полубатко Владимир Алексеевич		
<b>Вице-президент:</b>		
Петров Константин Валерьевич		

**Следующий матч на стадионе «Сталь» состоится в воскресенье, 31 октября**  
**Соперником нашей команды будет «Черноморец» (Одесса)**

<b>«ВОЛЫНЬ» ЛУЦК</b>		
<b>№</b>	<b>ВРАТАРИ</b>	<b>Д.Р.</b>
1.	Ндое Исса (Сенегал)	12.12.85
22.	Семченко Дмитрий	07.08.89
42.	Недилько Виталий	21.08.82
52.	Павленко Николай	07.05.79
<b>№</b>	<b>ЗАЩИТНИКИ</b>	<b>Д.Р.</b>
3.	Симинин Сергей	09.10.87
4.	Карковский Богдан	29.01.88
6.	Бутенин Артём	03.10.89
14.	Ващук Владислав	02.01.75
29.	Гринченко Андрей	23.01.86
33.	Циркуненко Павел	10.07.91
36.	Годованый Роман	04.10.90
37.	Бутко Богдан	13.01.91
41.	Омоко Харрисон (Нигерия)	12.12.81
77.	Бута Корнел (Румыния)	01.11.77
<b>№</b>	<b>ПОЛУЗАЩИТНИКИ</b>	<b>Д.Р.</b>
5.	Лопес Рамон (Бразилия)	07.08.89
7.	Гошкодеря Виталий	08.01.88
8.	Женюх Олег	22.03.87
9.	Герасимюк Олег	25.09.86
10.	Шарпар Вячеслав	02.06.87
13.	Проневич Дмитрий	19.11.84
15.	Максимюк Роман	14.06.74
18.	Прындета Виталий	02.02.93
21.	Кинаш Ярослав	16.04.88
23.	Марковец Александр	26.12.93
27.	Жук Василий	01.01.91
28.	Карасюк Роман	27.03.91
30.	Подрыгула Сергей	05.02.92
31.	Пичкур Евгений	30.08.79
34.	Параскив Сорин (Румыния)	17.06.81
35.	Стевич Саша (Сербия)	31.05.81
70.	Скоба Игорь	21.05.82
<b>№</b>	<b>НАПАДАЮЩИЕ</b>	<b>Д.Р.</b>
11.	Рачич Стеван (Сербия)	17.01.84
16.	Няга Адриан (Румыния)	04.06.79
17.	Павлов Евгений	12.03.91
20.	Майкон (Бразилия)	08.05.88
26.	Бабырь Алексей	15.03.90
99.	Пишур Александр	26.01.81
<b>Главный тренер:</b>		
Кварцяный Виталий Владимирович		
<b>Президент:</b>		
Столяр Василий Андреевич		

©Алчевск 2010. [www.fcstal.lg.ua](http://www.fcstal.lg.ua) (официальный сайт ФК «Сталь» Алчевск)

При подготовке программы использованы материалы официального сайта ФК «Сталь».  
 Автор-составитель – Артём Цыганенко. Выпуск 10.